



Southeast Asian Relieve Association
PO Box 18185
Portland, OR 97218
www.sara-hope.org
503 281-5547

NON Profit ORG
U. S. postage
PAID
Portland. OR
Permit NO 2717

REQUEST RETURN SERVICE

Ngày	Địa điểm - Người thực hiện	Số người nhận quà	Tiền 1 phần quà, USD	Tiền gửi về, USD	Ghi chú
2/15/2022	12 Trại phong cùi - Sr Kim Dung May 1200 áo ấm cho Hà Tĩnh 2 Trại Cô nhi KT. Quảng Bình, Thánh An	1.000 người phong cùi 200 người khuyết tật	12	12000 5000	K. Tật HT- Vinh
2/16/2022	Khuyết tật Vinh + Hà Tĩnh Cha Huy Tuấn	1.000 người khuyết tật	12	12,000	Thêm 1200 áo ấm
2/16/2022	K. Tật Bắc Ninh- Sr Mây Nhà tình thương Hương La	200 người khuyết tật 60 người khuyết tật	12	2400 600	Gạo và quà
2/17/2022	K. Tật Thanh Hóa, Sr Minh	500 người khuyết tật	12	9,000	1 năm, 1 lần
2/20/2022	10 Phòng khám bệnh Anton Sara Cha Hoàng Đức Luyện 150 Khuyết tật	75,000 bệnh nhân, người khám 150 người khuyết tật		10,000 1,800	
2/20/2022	Đóng lệ phí cho Học sinh nghèo làng quê			5,500	Do các Sr, các Cha đảm trách
2/20/2022	Phòng khám Nội khoa Sara Sr. Thúy Hải+ Khuyết tật, giúp đồng bào lụt 2021	11,232 bệnh nhân, người khám 200 người khuyết tật	12	3,600 2,400 2,500	Thuốc, quà, Gạo cho bão lụt
2/20/2022	500 Khuyết tật Huế - Sr Hiện	500 người khuyết tật		9,000	Nguyên 1 năm
2/20/2022	200 KT Phú Nhai - Sr Hương	200 người khuyết tật		2,000	
	Tổng Cộng	86,232		77,800	

Thưa quý ân nhân. Hội Từ Thiện SARA chân thành cảm ơn quý ân nhân đã hy sinh đóng góp, chia sẻ cơm bánh cho người khổn khó ở quê nhà và cùng nhờ sự hy sinh cộng tác của các so mà hôm nay Hội đã hoàn thành công tác đầu năm 2022. Nguyên xin ơn Thiên Chúa nhân từ ban sức khỏe, bình an và hạnh phúc cho tất cả nhưng người đầy thiện tâm.

**BÁO CÁO CHI THU CỦA HỘI SARA NĂM 2021****TIỀN THU:**

Tiền saving và checking còn lại của năm 2020	\$ 41,373.60
Tiền ân nhân đóng góp	\$ 128,357.97
<u>Tiền lời trong bank saving & checking</u>	<u>\$ 3.58</u>
Tổng Cộng	\$ 169,735.15

TIỀN CHI:

Tiền gửi về Việt Nam	\$ 131,900.00
Bưu điện và PO Box	\$ 1656.20
In ấn	\$ 610.00
Mua mực in, giấy, dụng cụ	\$ 42.00
Lệ phí license và giấy phép của Hội	\$ 200.00
Lệ phí bảo quản hàng tháng của checking	\$ 613.00
Chênh lệch ngoại tệ	\$ 458.39
Lệ phí gửi tiền về VN	\$ 720.00
<u>Linh tinh</u>	<u>\$ 150.00</u>
Tổng cộng	\$ 136,449.59

Tiền còn lại trong checking và saving cuối 2021} **\$ 33,285.56**

****TIỀN GỬI VỀ VIỆT NAM****

1-Gạo, thực phẩm, và thuốc cho chuyến đi thăm 2021 (phần cuối)	\$ 14,300.00
2-Gạo và thuốc cho các em khuyết tật trong tháng 8/2021	\$ 31,500.00
3-Giúp học phí cho học sinh nghèo	\$ 6,600.00
4-Quà Noel cho các em bị ung thư ở nhà thương Huế	\$ 1,000.00
5-Gạo và thực phẩm giúp người nghèo bị cách ly bởi COVID-19 lạm tràn	\$ 10,500.00
6-Gạo và thực phẩm giúp nạn nhân bão lụt trong tháng 10	\$ 2,400.00
7-Gạo, thực phẩm, và thuốc cho chuyến đi thăm 2022 (phần đầu)	\$ 65,600.00

Kính mong sự cảm thông. Chúng ta cùng làm việc thiện để xin ơn trên cho thế giới được bình an hạnh phúc và yêu thương chia sẻ cho người khổ đau.

Xin thương gửi về Hội Từ Thiện SARA PO Box 18185 Portland OR 97218

Xin mua thuốc được thảo giúp gian hàng Hội Từ Thiện SARA 503-2815547